

# BALBOARIO

## TERMINI E CONDIZIONI

**Leggi con attenzione tutti i punti. Aderendo all'offerta dell'Associazione, accetti di rispettare i seguenti termini e condizioni per tutta la durata del Camp e per ogni attività in esso compresa.**

PREMESSA: Per partecipare a questa rassegna organizzata da ASD LA BALERA dovrai essere tesserato ACSI

Nel modulo di iscrizione all'evento ti verrà data la possibilità di iscriverti in caso tu non lo sia già.

NB: tesserarsi è importante, perché con la stessa avrai un'assicurazione nominale contro eventuali infortuni.

1. Per iscriversi al Camp è necessario compilare individualmente il modulo di registrazione presente sul sito.
2. Riceverai una mail di conferma dell'iscrizione, nella quale verranno indicate le modalità e i termini di pagamento ricevuti dopo la registrazione.  
Nel caso in cui non ci fossero disponibilità per il pass da te richiesto (perché pieno o per grande squilibrio tra numero di leader e follower) verrai aggiunto alla lista d'attesa.
3. La registrazione diverrà effettiva solo dopo il pagamento dell'importo richiesto entro i termini indicati (cinque giorni dal ricevimento della conferma). Il mancato pagamento non garantisce più la prenotazione del posto e la tua iscrizione potrebbe essere annullata per dar modo ad altre persone di partecipare.
4. Se la registrazione effettuata è per una coppia, diverrà effettiva solo dopo il pagamento dell'importo richiesto entro i termini indicati (cinque giorni dal ricevimento della conferma) di entrambi i richiedenti. Se successivamente il partner fosse impossibilitato a partecipare, l'altro partner dovrà aver cura di trovare un sostituto per poter proseguire.
5. Potrebbe essere prevista un'audizione per l'inserimento nelle classi.
6. Gli insegnanti si riservano il diritto di cambiare il livello da te scelto, se necessario. Nessun partecipante potrà spostarsi di livello di sua spontanea iniziativa senza l'autorizzazione degli insegnanti e degli organizzatori.
7. Gli organizzatori si riservano il diritto di apportare ragionevoli modifiche al programma del Camp prima e durante l'evento.
8. Il programma del Camp potrebbe essere modificato senza fornire alcun rimborso in caso di eventi imprevisti sul viaggio degli insegnanti o in caso di malattia improvvisa/incidente o per altri motivi non dipendenti dalla volontà degli organizzatori.
9. In caso di cancellazione da parte dei partecipanti non è previsto alcun rimborso, potrai vendere il tuo pass ad una terza persona dello stesso livello e ruolo (leader/follower) allo stesso importo pagato ma solo prima dell'inizio del Festival comunicando preventivamente via e-mail agli organizzatori il trasferimento. Non sono concessi cambi di pass una volta confermata l'iscrizione.

10. In caso di cancellazione del Camp a causa di eventi naturali, guerre, manifestazioni e/o per tutti gli altri motivi indipendenti e non attribuibili all'Associazione (quale, per esempio, restrizioni nazionali/internazionali a causa della pandemia COVID-19) non è previsto alcun rimborso ai partecipanti. L'Associazione si riserva però il diritto di valutare eventuali forme di recupero delle quote, emettendo un coupon valido per il prossimo evento.

11. Se l'evento è cancellato per motivi dipendenti dall'Associazione, verrà rimborsata completamente la quota versata dai partecipanti.

12. Chi partecipa al Camp, ai sensi della normativa italiana vigente, autorizza l'organizzazione alla pubblicazione e/o alla diffusione, in qualsiasi forma, delle immagini sul sito web, sui social network, stampa e/o altri mezzi di diffusione per scopi pubblicitari.

13. Gli organizzatori non saranno responsabili per lesioni o danni causati o sofferti durante il Camp, né per il furto o la perdita di effetti personali.

14. Gli organizzatori si impegnano ad assicurare un ambiente libero da discriminazioni basate su razza, sesso, genere, condizioni personali e sociali. Non sarà tollerata alcuna forma di molestia fisica e verbale né tra i partecipanti del Camp né verso gli insegnanti e lo Staff, o comportamenti inappropriati pena l'abbandono del Camp senza alcun rimborso a pretendere.

15. Durante le ore di ballo, non sono ammessi animali di ogni tipo.

# BALBOARIO

## TERMS AND CONDITIONS

**Read all the points carefully. By adhering to the Association's offer, you agree to comply with the following terms and conditions for the entire duration of the Camp and for every activity included in it.**

PREMISE: To participate in this event organized by ASD LA BALERA you will need to be an ACSI member

In the event registration form you will be given the opportunity to register if you are not already registered.

NB: membership is important, because with it you will have nominal insurance against any accidents.

1. To register for the Camp you must individually complete the registration form on the site.

2. You will receive an email confirming your registration, which will indicate the payment methods and terms received after registration.

In the event that there is no availability for the pass you requested (because it is full or due

to a large imbalance between the number of leaders and followers) you will be added to the waiting list.

3. Registration will become effective only after payment of the required amount within the indicated deadlines (five days from receipt of confirmation). Failure to pay will no longer guarantee a seat reservation and your registration may be canceled to allow other people to attend.

4. If the registration made is for a couple, it will become effective only after the payment of the requested amount within the indicated deadlines (five days from receipt of confirmation) by both applicants. If the partner is subsequently unable to participate, the other partner must take care to find a replacement to be able to continue.

5. An audition may be scheduled for inclusion in the classes.

6. The teachers reserve the right to change the level you choose if necessary. No participant will be able to move levels on their own initiative without the authorization of the teachers and organizers.

7. The organizers reserve the right to make reasonable changes to the Camp program before and during the event.

8. The Camp program may be changed without providing any refund in case of unforeseen events on the teachers' travel or in case of sudden illness/accident or for other reasons beyond the control of the organizers.

9. In case of cancellation by the participants, no refund will be provided, you can sell your pass to a third person of the same level and role (leader/follower) for the same amount paid but only before the start of the Festival by communicating in advance via email the organizers the transfer. Pass changes are not permitted once registration is confirmed.

10. In case of cancellation of the Camp due to natural events, wars, demonstrations and/or for all other reasons independent and not attributable to the Association (such as, for example, national/international restrictions due to the COVID-19 pandemic) there will be no refund to participants. However, the Association reserves the right to evaluate any forms of recovery of the fees, issuing a coupon valid for the next event.

11. If the event is canceled for reasons dependent on the Association, the fee paid by the participants will be fully refunded.

12. Those who participate in the Camp, in accordance with current Italian legislation, authorize the organization to publish and/or disseminate, in any form, the images on the website, on social networks, in the press and/or other means of dissemination for advertising purposes.

13. The organizers will not be responsible for injuries or damages caused or suffered during the Camp, nor for the theft or loss of personal effects.

14. The organizers are committed to ensuring an environment free from discrimination based on race, sex, gender, personal and social conditions. No form of physical or verbal harassment will be tolerated either among Camp participants or towards teachers and staff, or inappropriate behavior under penalty of abandoning the Camp without any refund being requested.

15. Animals of any kind are not allowed during dance hours.